

## 家庭与住宿问卷

下面部分请留空、让统计者填写

DTMNFR

教区

部分

楼

住宿

### I 住宿类型

正常

不正常 (移动房、窝棚、临时帐篷)

请填写一下地址、联系方式信息并且回答关于住宿与家户的问题

### II 住宿方式

长期住宿

短期住宿 (度假屋、周末屋、季节屋)

空房(出租或出售原因)

空房 (其他原因)

请填写一下您的地址与联系方式

### 必须回复、个人隐私不会泄露

根据5月13日第22/2008号法律（7月2日第136/2012号法令）和4月18日第54/2019号法令，该调查的答复是强制性的。我们保证个人与统计信息的机密性。

### 我们有多少人？我们是谁？我们如何生活？

以上问题的答案由国家人口普查回复。数据统计普查是在每个国家最大的程序，目的为收集关于人口与住宿的信息。

## 通过网上回答



- 1 请点击 [censos2021.ine.pt](https://censos2021.ine.pt)
- 2 请输入您收到的号码与密码。
- 3 填完之后请直接点击ENTREGAR

### 在纸质版回答

请使用黑色或蓝色圆珠笔选择您的答案

请按照此方式填数字

请用大写字母

如需要取消您的答案请画黑

如需要重新填请画圆圈

请按照4月19日的情况  
回答问题



客服电话

210 54 20 21

如果您需要帮助

- 1 请拨打 210 54 20 21
- 2 请保留INE国家系统局发给您的信
- 3 请提出疑问

### III 住址与联系方式

住址

门号  楼层  字母

地点

编号  -  城市

填表者的联系方式

电话号1

电话号2

邮件

在第一题您应该包含 **1**

- 所有居住者(即使由于工作, 学习, 健康或其他原因而暂时不住在家里的人)
- 2021年4月19日之前出生的孩子.
- 离婚父母的孩子或其他类似的情况。如果孩子大部分的时间住在您家里那么请加上孩子的个人信息。如果孩子大部分的时间住在您前妻的家里, 那么不需要填。如果平均分配时间, 请按照2021年4月19日的情况填表。
- 通常没有跟家人住在一起在葡萄牙读书的学生。
- 不超过一年住院的人。

在第一题您不应该包含 **1**

- 通常不住在您家里的人。
- 在国外读书的学生 (除非不到一年就回家的情况)
- 住在其他地方的人(除非不到一年就回家的情况)。
- 通常住在外地的人, 临时由于旅游、生意等住在葡萄牙人

第一位人是代表人。代表人必须处于法定年龄, 并且最好是房屋业主或出租合同的所有者。如果家庭中不存在这种情况, 代表人是年龄最大的人。

举例

下面我们使用一家四口来举个例子, 如何填表:

João Cruz Marques da Silva, 她配偶 Maria Manuela Pereira 还有他们的儿女 Pedro Silva 和 Tânia Silva.

1 包括您本人, 您家户有几位人

0 4

2 请填出您家户所有人的全名:

|     |                                     |
|-----|-------------------------------------|
| 第一位 | (代表人)<br>JOÃO CRUZ MARQUES DA SILVA |
| 第二位 | MARIA MANUELA SAMPAIO PEREIRA       |
| 第三位 | PEDRO ANTÓNIO PEREIRA SILVA         |
| 第四位 | TÂNIA ALEXANDRA PEREIRA SILVA       |
| 第五位 |                                     |
| 第六位 |                                     |

3 勾选 (X) 住所中人与人之间的亲属关系

| 第一位  | 第二位                                    | 第三位  |
|--|--|--|
| (代表人)<br>请注意您之前在第二号问题, 您为每居住的人分配了一个号码。请根据这个号码填表。 | 第二位与第一位的关系                             | 第三位与第一、二位的关系   |
|  | 第二位是:                                  | 第三位是:  |
|  | 夫妇 <input checked="" type="checkbox"/> | 夫妇 <input type="checkbox"/>  |
|  | 合伙人/合伙关系 <input type="checkbox"/>      | 合伙人/合伙关系 <input type="checkbox"/>  |
|  | 儿女 <input type="checkbox"/>            | 儿女 <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> |
|  | 继子女 <input type="checkbox"/>           | 继子女 <input type="checkbox"/>   |
|  | 父母 <input type="checkbox"/>            | 父母 <input type="checkbox"/>  |
|  | 岳父母 <input type="checkbox"/>           | 岳父母 <input type="checkbox"/>   |
|  | 媳妇/女婿 <input type="checkbox"/>         | 媳妇/女婿 <input type="checkbox"/>   |
|  | 兄弟姐妹 <input type="checkbox"/>          | 兄弟姐妹 <input type="checkbox"/>  |
|  | 孙子或曾孙 <input type="checkbox"/>         | 孙子或曾孙 <input type="checkbox"/>   |
|  | 祖父/曾祖父 <input type="checkbox"/>        | 祖父/曾祖父 <input type="checkbox"/>  |
|  | 其他亲戚 <input type="checkbox"/>          | 其他亲戚 <input type="checkbox"/>  |
|  | 其他人 <input type="checkbox"/>           | 其他人 <input type="checkbox"/>   |

第二位 (Maria Manuela Pereira) 是第一位的配偶 (João Silva)

第三位 (Pedro Silva) 是第一和第二位人的儿子 (João Silva 和 Maria Manuela Pereira)

第四位(Tânia Silva) 是第一位人的女儿 (João Silva), 第二位人的女儿(Maria Manuela Pereira) 第三位人的妹妹 (Pedro Silva).

| 第四位      | 第四位与第一、二、三位的关系   |
|----------|--|
| 第四位是:    |  |
| 夫妇       | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>                       |
| 合伙人/合伙关系 | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>                       |
| 儿女       | <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> |
| 继子女      | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>                       |
| 父母       | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>                       |
| 岳父母      | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>                       |
| 媳妇/女婿    | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>                       |
| 兄弟姐妹     | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>            |
| 孙子或曾孙    | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>                       |
| 祖父/曾祖父   | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>                       |
| 其他亲戚     | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>                       |
| 其他人      | <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>                       |

# 家庭相关问题

1 包括您本人，您家户有几位人

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

2 请填出您家户所有人的全名:

(代表人)

第一位

第二位

第三位

第四位

第五位

第六位

如您家户有6人以上请填写第二张表格。  
您可以请市镇府部或统计者发给您一份

3 勾选 (X) 住所中人与人之间的亲属关系

第一位

(代表人)

请注意您之前在第二号问题，您为每居住的人分配了一个号码。请根据这个号码填表。

第二位

第二位与第一位的关系

第二位是:

1

|                |                          |
|----------------|--------------------------|
| 夫妇 .....       | <input type="checkbox"/> |
| 合伙人/合伙关系 ..... | <input type="checkbox"/> |
| 儿女 .....       | <input type="checkbox"/> |
| 继子女 .....      | <input type="checkbox"/> |
| 父母 .....       | <input type="checkbox"/> |
| 岳父母 .....      | <input type="checkbox"/> |
| 媳妇/女婿 .....    | <input type="checkbox"/> |
| 兄弟姐妹 .....     | <input type="checkbox"/> |
| 孙子或曾孙 .....    | <input type="checkbox"/> |
| 祖父/曾祖父 .....   | <input type="checkbox"/> |
| 其他亲戚 .....     | <input type="checkbox"/> |
| 其他人 .....      | <input type="checkbox"/> |

第三位

第三位与第一、二位的关系

第三位是:

1

2

|                |                          |                          |
|----------------|--------------------------|--------------------------|
| 夫妇 .....       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 合伙人/合伙关系 ..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 儿女 .....       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 继子女 .....      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 父母 .....       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 岳父母 .....      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 媳妇/女婿 .....    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 兄弟姐妹 .....     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 孙子或曾孙 .....    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 祖父/曾祖父 .....   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 其他亲戚 .....     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 其他人 .....      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

第四位

第四位与第一、二、三位的关系

第四位是:

1

2

3

|                |                          |                          |                          |
|----------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 夫妇 .....       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 合伙人/合伙关系 ..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 儿女 .....       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 继子女 .....      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 父母 .....       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 岳父母 .....      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 媳妇/女婿 .....    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 兄弟姐妹 .....     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 孙子或曾孙 .....    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 祖父/曾祖父 .....   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 其他亲戚 .....     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 其他人 .....      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

第五位

第五位与第一、二、三、四位的关系

第五位是:

1

2

3

4

|                |                          |                          |                          |                          |
|----------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 夫妇 .....       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 合伙人/合伙关系 ..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 儿女 .....       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 继子女 .....      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 父母 .....       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 岳父母 .....      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 媳妇/女婿 .....    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 兄弟姐妹 .....     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 孙子或曾孙 .....    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 祖父/曾祖父 .....   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 其他亲戚 .....     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 其他人 .....      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

第六位

第六位与第一、二、三、四、五位的关系

第六位是:

1

2

3

4

5

|                |                          |                          |                          |                          |                          |
|----------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 夫妇 .....       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 合伙人/合伙关系 ..... | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 儿女 .....       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 继子女 .....      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 父母 .....       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 岳父母 .....      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 媳妇/女婿 .....    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 兄弟姐妹 .....     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 孙子或曾孙 .....    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 祖父/曾祖父 .....   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 其他亲戚 .....     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 其他人 .....      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

## 住宿相关提问

**1** 请指出您住宿的使用平方米

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 30 m <sup>2</sup> 以下   | <input type="checkbox"/> 80 - 99 m <sup>2</sup>   |
| <input type="checkbox"/> 30 - 39 m <sup>2</sup> | <input type="checkbox"/> 100 - 119 m <sup>2</sup> |
| <input type="checkbox"/> 40 - 49 m <sup>2</sup> | <input type="checkbox"/> 120 - 149 m <sup>2</sup> |
| <input type="checkbox"/> 50 - 59 m <sup>2</sup> | <input type="checkbox"/> 150 - 199 m <sup>2</sup> |
| <input type="checkbox"/> 60 - 79 m <sup>2</sup> | <input type="checkbox"/> 200 m <sup>2</sup> 以上    |

**2** 您住宿有几间房间？

不包含厨房、厕所、走廊、储藏间、阳台以及4平方米以下的房间

房间数量

**3** 住宿是否有车位？

请根据建筑内的个人车位回答

- |                               |                                 |
|-------------------------------|---------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 一个车位 | <input type="checkbox"/> 三个车位以上 |
| <input type="checkbox"/> 两个车位 | <input type="checkbox"/> 否      |

**4** 轮椅者能否独立入住？

- 能, 室外土地平衡或带有便利设施。
- 不能, 室外有楼梯或其他障碍

**5** 住宿是否带空调？

- 是  否

**6** 您通常使用哪种暖气系统？

中央暖气

其他暖气系统

- 壁炉
- 现代壁炉
- 移动设备
- 固定设备

无

**7** 您家户在此住宿已住几年了？

请根据家户里住时间最长的人回答问题。

年数

**8** 您现在住的地方是以下那种情况？

- 我是业主/我是房子的其中的业主
- 我是租客/我是转租客 [→ 请跳到第 10 题](#)
- 其他情况 (免费租约、守门员租约) [→ 请跳到第 14 题](#)

**9** 您是否有与此房源相关的银行贷款？

贷款包税率而不包含其他费用。

- 是  否 [→ 不需要再继续填表格](#)

**9.1** 请提供每月成本费的信息

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> 100 € 以下       | <input type="checkbox"/> 250 - 299,99 € | <input type="checkbox"/> 500 - 649,99 € |
| <input type="checkbox"/> 100 - 149,99 € | <input type="checkbox"/> 300 - 349,99 € | <input type="checkbox"/> 650 - 799,99 € |
| <input type="checkbox"/> 150 - 199,99 € | <input type="checkbox"/> 350 - 399,99 € | <input type="checkbox"/> 800 - 999,99 € |
| <input type="checkbox"/> 200 - 249,99 € | <input type="checkbox"/> 400 - 499,99 € | <input type="checkbox"/> 1000 € 以上      |

如果您填了 9.1 问题, 您已完成填此表格的所有问题。  
请给每位居住的人填一张表。

**10** 出租合同的时期为多长时间？

- 固定时期租约 (限制时期租约/续租约)
- 无限时期租约

**11** 租约是哪时候签的？

无论后续的租约价更新请根据原合同回答以上问题

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 在1987年之前      | <input type="checkbox"/> 在2006-2011年之间 |
| <input type="checkbox"/> 在1987-1990年之间 | <input type="checkbox"/> 在2012-2016年之间 |
| <input type="checkbox"/> 在1991-2005年之间 | <input type="checkbox"/> 在2017-2021年之间 |

**12** 租约租金价为多少？

请按照每月计算

- |                                       |   |   |
|---------------------------------------|---|---|
| <input type="checkbox"/> 20 € 以下      | <input type="checkbox"/> 100 - 149,99 € | <input type="checkbox"/> 400 - 499,99 € |
| <input type="checkbox"/> 20 - 49,99 € | <input type="checkbox"/> 150 - 199,99 € | <input type="checkbox"/> 500 - 649,99 € |
| <input type="checkbox"/> 50 - 74,99 € | <input type="checkbox"/> 200 - 299,99 € | <input type="checkbox"/> 650 - 999,99 € |
| <input type="checkbox"/> 75 - 99,99 € | <input type="checkbox"/> 300 - 399,99 € | <input type="checkbox"/> 1000 € 以上      |

**13** 您是否收与租金相关的补贴？

- 是的, 社会租金或补贴租金
- 是的, 管理租约中央部提供的 (比如社会补贴或少年PORTA 65补贴)
- 是的, 市镇府/自治区供的补贴
- 否

**14** 房屋的业主是谁？

- 私人/公司 房东的
- 家人的(父母儿女或其他亲切)
- 政府机构、非盈利机构或其他公共机构的
- 政府部的
- 房屋合作社

您已完成填住宿相关的表格。

请注意为家户的每一位填一张表格。